陰歷壬子年八月廿九日

本館新聞除每拜外日出一紙　諸君寫閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也且除報照常刊發外復不惜工本從英國採辦新式鉛字紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件亦有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工務其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小精雅均用精工刷印工價格外延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原採其有關世道人心改良進化者附登若其有碍當世之文意更不敢濫照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有設尉感文以及支離費解者槪不登錄嗣後　諸君來札原稿均自謄更須寫眞實姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿發回

第九千一百五十八號　禮拜三

叻報

德律風 三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO [illegible] KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在谷勞實得力門牌十一號

本館於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未闢[illegible]首先設立於當時商業雖云發達但猶未知報館之益[illegible]同胞安危而日臻發達[illegible]本館編輯始從[illegible]發表而本報亦隨時擴張[illegible]欲要聞近者[illegible]民主義[illegible]國內[illegible]已[illegible]然改[illegible]一切新政有如五光十色令人應接不暇[illegible]同胞亦多皓然特出可傳之事接踵而與日並增報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趕此三十周年之期即將報章再行發大以期多載時務庶足以慰同者之心快意　諸君下採努甍無意對非不勝感荷之至特此預佈

陽歷第一年十月九日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啓者特字通知　本公司出售各項建屋之物料何工之人或建造人臨來本公[illegible]厝各物料如　法國厝瓦　下碼　各色磚　磚漆　磚尾　鐵　油等項便[illegible]敬其胖矣此佈

新嘉坡尼亞汶拿實得力門牌三號

緞鑾羅有限公司謹啟

[illegible]年三月一號

啓者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工部局時有採用及用在本坡吳西兩市府等處此佈

啓者[illegible]此棕之[illegible]乃包工[illegible]之第一[illegible]敢此灰[illegible]是著名[illegible]者此灰[illegible]三百七十[illegible]此佈

[illegible]灰用乃[illegible]

頂上車輪樹乳圈發售

啓者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打脚車及脚車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千架年敦打那及勝[illegible]有限公司）樹乳圈出售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

西十二月五號

哥里亞某門牌十七號廿巴公司謹啟

ALHAMBRA.

駱前嗎勝影戲廣告

啓者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇奇幻非常味是且悅人心目內有各種新奇之圖畫本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉駕賞閱爲幸此佈

頭位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十月九號

小坡電影戲班駱南嗎勝謹啟

遵守國例告白　停工佈告

●啓者去月十九日乃去秋我祖國武昌首義之期本坡各團體均經議定一律停工本報亦敬從諸君子之後嗣悉本坡領事接到倫敦劉代表來電轉奉袁總統電佈定於陽曆十月十日一律休業只聽民國開基之始嘗我祖國現已改行陽曆故於近年所有紀念之日其有陽曆可稽者皆改從之去年八月十九日即陽曆之十月十日是以本年紀念應以明日公合前者坡中人尚未思及此故仍照舊法以陰曆行之今既奉到袁總統命令闔坡僑侶自應一體奉行追改停工之日本館同人亦係國民一份故亦敬遵辦理於明日停工以示紀念來年以後即當一律改從陽曆十月十日舉行茲因佈告停工故順將此中緣故略述以聞伏乞我國僑胞一致進行以示遵守國規而固結團體不勝翹盼之至特此預告

本館敬陳

論說

民國之前途

天下無無因之果。亦無無果之因。[illegible]今日所種之因。可以知之矣。[illegible]因。遂生今日種種之結果[illegible]蓋於前清之所因[illegible]來之果。我民國之前途[illegible]將達歲。以言軍政。則[illegible]可如何。中央離急促[illegible]以憐人民之[illegible]能盡行矣。以言財政。則[illegible]樞。中央則弱於羅掘。試一[illegible]矣。以言外交。則正式之承認。遙遙無期。[illegible]者踵至。以言內治。則分權之聲起。方[illegible]秩序。未知恢復於何日。而同謂先知[illegible]崩潰。愛國之心。不敵其[illegible]國人之心。紛紛擾擾之象。[illegible]觸。朽木生蟲。[illegible]團結。以經濟之勢力。[illegible]肆中之魚。[illegible]一致進行。而觀我[illegible]操同室之兵戈。[illegible]驚動。瀟羅四顧。[illegible]心者矣。項城[illegible]四月之語。[illegible]其尤悖者。中山至京。與項城[illegible]項城所見。無甚出入。而其告人之語[illegible]則曰中國必不亡。再期十年後與列強相見。[illegible]情殷。對於吾國種種之難關。均不難迎刃而解。[illegible]使吾國終不至於滅亡。十年之後。[illegible]夫亦可慨矣。滿志而躊躇矣。[illegible]我眼簾。就今日所種之因。而推測將來[illegible]於悲觀者。不一而足。[illegible]不一視焉。循斯以往。前途之險[illegible]想至超。所公欣欣焉。若不勝其愉快者[illegible]以鼓舞國人之生氣。俾其振作而有爲乎[illegible]大。種姓之繁。物產之豐富。果能一[illegible]不能謂其無爲一之希望。[illegible]彼傷。[illegible]而成。[illegible]原因。雖有倘[illegible]得自然[illegible]其心而滿[illegible]論之[illegible]死於安樂[illegible]我有[illegible]值之今日[illegible]時也

命令

九月十九日臨時大總統命令

○徐寶山王芝祥杜錫鈞等均授爲陸軍中將加[illegible]銜此令又令何宗蓮李純均授爲陸軍中將此令又令黎本唐[illegible]鈞蔡鍔鄭吳兆麟王安瀾唐繼堯李烈鈞黎天才陳樹藩洪承點陳之驥冷遹吳紹璘顧忠琛劉之潔黃郛周暻彭光烈孫兆鸞劉存厚熊克武孟恩遠王廷楨王占元曹昆楊善德靳雲鵬潘矩楹張作霖

老童固本片

夫陽痿一症皆由真水不足元陽傷耗所啓
則精滑危症浮誇之士妄施其術害世誤人
誠非淺鮮嗇男女婚姻伊始體壯者血氣充
足自然琴瑟調和皆先天不足之人真元素
虧兼以色慾過分損精竭陽力使神疲腰酸
腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來若再失於
調理甚至促及陽痿無可諱矣今爲德爲生
治製有滋陰水片專治陽痿不舉及一切虛
弱最公靈驗此藥用有少資樹皮與煉成精
合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶
陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體
連服一禮拜元陽充足歸腸公強返老還童
採劵可得無論補品均未有此藥之功
效敢爲世之第一靈丹矜生家幸勿輕視可
也

服法每日兩次每次二片飯後服之開水
送下連服一禮拜定獲奇功自此根本堅
固必能琴調和可保一生精神强健
每樽一元五角　每打十五元

分售處　小坡合興校店　吉陵坡廣同濟　龐能中法藥房　吧城三得公司　暹羅廣州商店

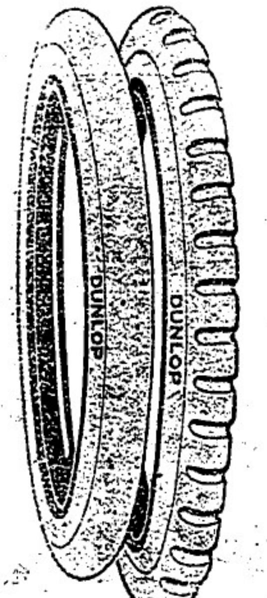
紅白痢症　有關性命　惡劑春罔　此丹神妙
肚痛積滯　飲食不納　熱閉大腸　此丹能濟
寒凝氣積　不知香味　痢疾賴生　此丹利器
春夏與熱　秋冬乃視　痢安樂綿　此丹消滯
服法　每日服三次每服二分　價目　每瓶二毫每打二元

福至藥行　紅白痢丹

痢疾有方

痢疾爲大症總症初
起甚微不過肚痛初
滯裏急後重日久延
總取公開口痢劈重
症四時皆有而於夏
秋間九多其原因或
亟於飲食不節或感
四時感氣山嵐瘴起
或濕熱久積因時而
致若氣在血分則其
色紅痢在氣分則其
色白赤白俱口則氣
血皆炎此丹消血
理氣滯積去滯無論
紅痢白痢俱輪閉口
重症發到病除有除
腸得輪之功無有然
消花之患症輕痢日
日全愈著重者四人
余愈症奇功人人
稍頓身受者固盛讚
家仔卿自見者亦稱
仔不已爲懸萬宗眞
經球痢疾之靈藥也

丹洛之際多樹乳輪乃於第一著名之品可能耐用敀久及不易
消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也
立傢醫里嗎里及牙園　檳城牙得里公司
瓜勝南基及吉隆霹靂夏巴公司　麻六甲心孚爽公司
吉隆巴智申公司　網吧呂底里與
新嘉坡旗靂夫靂夫濕公司　新嘉坡貨得力摩多牙力公司
本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用敀久及
不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號
新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司啓

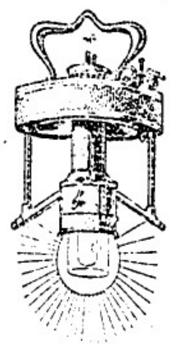
WIKTORIN LIGHT.

域多連燈

白銅燈每枝
二十二元半

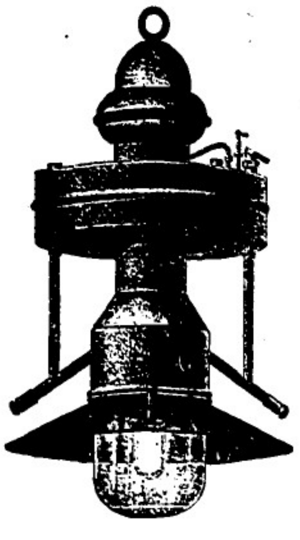
啟者特字通知(域多連)燈乃是近日最新燃火之法天下各國皆有注册他
種燃火之法皆不能及(不能炸裂)因此全無危險及全無臭味且不必設所
又免用管每燈全副可以執持四處移動不必恐慌此種燈十分利便無論何
人均能燃點火由自用祇用指模及用火牌便能生火其火色極白有一百枝
燭力并有各式燈罩免耗料理之
時光每月祇需五分鐘便足拂拭
製造十分堅固及極安(當此燈祇
用(艾底倫達士車烈)即火酒每
裝火酒一次能燃八九點鐘之久如此每一點鐘祇費一占或占半而已(域
多連)燈乃全嗣最新發現之燈本公司敢保此燈并無危險及十分安當此
燈各式能供在桌上壁上及懸吊之用此佈　英一千九百十二年九月三號
海貨得力有緣酒店(或)孚洛學權代理人戌呂及衣傘舖啟

欄杆燈每枝
三十五元半



紅銅燈
每枝二十六元

能免風中燈
每枝三十一元半



白銅燈
每枝三十三元半

SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET. E.

SINGAPORE.

SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET. E.

SINGAPORE.

叻報坿張

壬子年八月廿九日拜二

文牘

福建宣慰使岑春煊佈告閩中文

當茲之初內訌外侮同心救死猶懼不給若再積釁交構豈有國利民福之日閩省自光復以來表面秩序似較各省爲優此皆孫都督暨在事諸君子並社會維持之力然細功一簣佛力合尖則在士民之者體此意完全終始者也同是國民何分畛界但有其務之別豈有主客之分而一二謬誤者便其私圖辦免福遞當道公之利用此互衆之思感公議者商明知官民兩方紛紛聚訟倉皇閩左一日數驚長此擾攘必分終成離亂特命自擾起作調人自維散膽中外二十餘年自信用於軍隊不見忌於地方一片愚誠不情容忍蹇以自信豈有他長而邦人致念允德遍相實寫不得不勉荷艱鉅集泊陸發補退飭其伸理究沉痼伏脅小不嗔衆庶如退部懷衔非抗我亦行勤不過公已甚爲滿籍紛衍兵燹之後不堪再公誅剿爲有功者庶常鼎國有與章制罪者根據法律義無假借不得有挾而尚亦不忍不教而誅總期市井不驚軍民無擾本領撫使此行專爲保全閩省治安而來亂竣之後即當率隊離閩決不留此食宿以重閩人負擔誠恐不逞之徒造言惑衆煽言測切蠢蝕凡屬軍民人等自當安分守法上和下睦倘有乘機暴動即是亂民本領撫使惟有認定除暴安良宗旨嚴厲進行不少寬縱我父老子弟游宦戍役者率皆平等不當妄生畛域猜嫌紛擾庶幾交勸無懈觀國者知翰面退則大誥共和鞏固不朽豈獨本領撫使受賜已哉

要聞一

參議院秘密會紀誌 ▲十六日參議院開秘密會已紀昨報昨日仍繼續開會國務員出席者惟代理總理趙秉鈞財政總長周學熙二氏趙入席後經十分鐘旋即出院不知何故聞是日係單議借款事項故財政總長將資本團所要求之條件及政府預備交涉之方法詳細說明各議員略有質問大致促起政府對於國際均勢之注意資本團翻齣財權須屬第二層至借款目之標準則要政府公布政策的承認計畫條件一層亦有多種討論惟甚秘密不易得聞連日會議有一特別之現象即議會對於政府之態度異常穩靜此亦可喜之現象也聞關於借款事件仍擬續開秘密會詳細討論云

中央財政預算概畧 ▲財政部編定本年度中央財政歲出入預算案出入相抵尚虧一千數百萬兩不上兩表雖未必絲毫不差然大概不甚相遠惟能實力整頓尚有措手之地也歲入鹽稅四千七百五十萬餘兩關稅四千四百七十萬餘兩厘金二千四百十八萬餘兩稅契一千餘萬兩烟酒稅六百餘萬兩礦稅七十七萬餘兩田賦稅六萬餘兩司法收入百十餘萬兩中央官業稅額六百十餘萬兩合計一萬萬四千餘萬兩歲出外交部二百餘萬兩內務部 百餘萬兩教育部四百萬餘兩陸軍部六千餘萬兩海軍部六百萬兩司法部六百萬兩農林工商部二千五百萬兩交通事務局一百萬兩蒙藏待遇費四百萬兩國債償還費四千五百萬兩收稅機關費及雜費六百萬兩合計一萬萬千五百萬兩

國務員預備出席 ▲國務員於前十四日已決議出席參議院其出席重大事由有六(一)宣布蒙藏辦法及蒙藏近日情形(一)宣布蒙藏外交情形(一)宣布近日財政計畫及各項借款情形(一)宣布省制意見及省制辦法(一)宣布司法上辦事程敘及其裁判方法(一)宣布全國統一辦法現由國務院行文參議院知照一切矣

日俄新協約之內容 ▲日桂太郎前赴聖彼得堡說忽忽返國外間多持日俄協約不成之說據其國之新聞紙亦皆諱莫如深近日始由英法各報發露其真象蓋此次協約早成於七月十五前後桂太郎蓋公交換新約而赴俄非往俄商訂協約也查該協約共六條顯與俄國結攻守同盟而近日內外蒙古發生種種叛亂投入稍日公辦英人干涉西藏要求更訂條約皆公該協約効力所發動之質證茲據西文各報所載略同之日俄新協約六條譯錄如左 一俄國承認日本完全倂有韓大連在該地方有自由駐兵及練兵之權一俄以內蒙古地方全部確認公日本勢力範圍地一俄於外蒙方面如與中國有戰事日允以兵力助俄一日本承認俄於俄勢力範圍地一帶沿海十二海里以內之漁業專利權一張庫鐵路東段歸日西段歸俄一承認英於西藏方面宗全自由行動之權

杖斃議員駭聞 ▲豫省自臨時議會慘殺案發生後擾議員已成傳染病各屬州縣屢見不鮮近更有違法逮捕杖斃議員之案者汝州知事閻夢松乃多年奔走革命卓有令名者也前因該省各界推舉由營務處總辦徽者汝州紮務方期發展能力剷平盤踞公民選編匪知宦途重入宗旨全更近州境內巨匪搶劫前州知事翰詣一案深信所派偵探告密突率衛隊闖議事會逮捕議員兩人然名傳試不一未放惡以公斷帶回州衙親自提審屢次濫施嚴刑逼令供認主謀該議員等極力辯論抵死不承竟以研取供辭慘斃杖下闔州州人士群起不平當即傳單通告各界特開全體大會討論對付方法經決定公舉代表四人星夜馳赴省垣向高等審判機關提起訴訟懇集全案澈底根究披情判斷以伸公論云以堅忍對付達到昭雪目的云

外國

中俄界務之交涉

▲一千八百八十年中俄條約現已期滿按該約所訂期滿後應由兩國商同改訂去年中國曾派員至俄京會商此事並擬將界牌內外百里內自由通商之約取消嗣因革命事起商酌未有成議茲俄政府已於九月七號通牒中政府將一千八百八十一年條約延期十年並將百里通商之約作廢節錄其文如左

▲千九一一年十一月七號俄政府因改訂一八八一年中俄條約曾照會中國所派委員至今尚未口覆俄政府雖屢次敦促而中政府終不留議查中俄商務手續日繁後來涉至二三年者若不將條約從早訂定則於商務上窒礙俄政府公便利商務起見特照一八八一年約第十五條所訂將條約延期十年直至一千九百二十一年八月二十號公止俄政府此舉實出於不得已中政府之不欲會商此事或心有所不願抑勢有所不能皆非政府所能過問也而

承頂廣告 ○啟者本坡南京實得力門牌廿五號編記要寄二層即鄭棊編自願生理今編志欲別業原將全盤頂與曾仁柿承受訂於陰曆九月初一日交易清楚倘街前有與編記及鄭棊編來往賬目揭借保認之項須盡一個拜日內與其理會清楚如過限不會與仁柿無涉合應佈聞

中華民國元年十月四日 承頂人曾仁柿謹啟 一

用印聲明 ○啟者新嘉坡二馬路門牌一十六號昆泉公司自前以來有將收賬之印回 諸寶號取貨不過暫時權用自思後來恐被他人假冒生是以自登告白之日起向街前諸號取貨仝用一印昆泉取貨蓋事不用并出鐵澤人柴日并親自押號或掛沙人方公認準荷如有蓋印無出鐵澤人柴日并或掛沙人押號倘被用去此係自誤非干本號之事先此聲明免滋後論

中華民國元年十月一日 昆泉號謹啟 田

代理廣告 ○敬啟者仲光坡唐人街即牛車水實得力門牌八號怡香電池昌因由火燄製造頂上油稗價廉物美久公歸戶所稱讚而叻蝦即及實得力等埠並英八月廿七號起乃歸敝號一手專權發兌諸君光顧新玉廬面商當自格外歡迎此佈

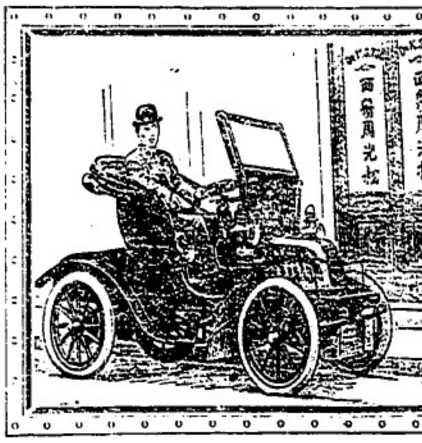
民國元年九月七號

星洲山仔頂橫街即修干那律門牌二號三號

德律風四百四十一號代理人裕源號謹啟 乙十

著名中西醫士證明韋廉士大醫生紅色補丸有治病之奇功

上海名醫周光松君云余歷年觀症常用韋廉士大醫生紅色補丸醫治凡患血薄所起之病人其功效神妙無比故余凡遇欲服補藥者力勸購服是丸且更勸血薄之婦女童婦女之患各病者服之法國巴黎著名醫學博士佐治阿利葛君云韋廉士大醫生紅色補丸醫治余所診視之病人如患血得氣衰腦筋衰殘等症者莫不大有裨益意大利國內拍面斯工部醫生唷倫綏孚君云余嘗用韋廉士大醫生紅色補丸治愈凡患血薄氣衰常年頭痛腦筋衰殘月信不調等症之人多矣



上海周光松君玉照

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名大英補血補腦之聖藥各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲郵費不取

專售正鳥巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售價宗不能混冒此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中等上庄之酒取價最廉不但坡中之西人公館商家營銷流甚廣甚至檳城麻六甲等亦甚流行凡口士

一千九百一十二年七月十號

專家代售鳥標萬蘭池酒人貴和公司謹啟

商延宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓同其馳名可想公此廣告本坡 諸士商等無論何人如有嘗試此標之酒味者請各 至臨本公司取此酒嘗試便知以上所言均非誇妄也 諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No. [illegible] Price Lists on application

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代 正燈放下烟槍 立除惡習之時代 豈猶是臥橫床吹山竹 研究沉湎舊公之時代乎 以鄙意測之 想烟界中人 亦必以欲出迷津 取消癮民之册籍爲多數 無如茫茫烟海 未易回航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因不得其法 既斷復吸者有之 此種艱難 固不必身處局中始能洞悉 僕昔有友 能除老癮之幸福 則又殊屬罕聞 友爲客籍人氏 年近七旬 南來四十餘年 染烟癖者四十載 春蠶吐盡 血氣日衰 致令骨瘦如柴 面黃似紙 自分此生無斷絕時期矣 彼當七八年前 即在婆羅港 水廿蘭胡椒園理事 迨至今春二月 調來柔佛 管理何焯南樹乳園 五月間 聞武木坡瑞記公司之復樣强國戒烟丸 四處銷流 戒除甚衆 姑購數樽嘗試 爲不料積年重癮 竟能一旦屏除 從此體質日强 精神日長 常向人津津樂道 名此丸爲換骨金丹 銘感之深 非言可喻 此事係僕耳聞目擊 特爲之撮實刊佈 借勸烟界之僑胞 如有懷疑 請勞玉趾 僕願詳陳自友戒烟之歷史 以示非虛 隨此佈告

中華民國元年八月十日 羅敏申律搭生號何焯南披露

子年四月初四日 二次

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推原原由因無真驗可治近來發明一藥極其靈驗沉仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國醫年島蛾啟之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國鮮辣椒四錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及品評家所備用不但加以辣椒可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發陽氣兩禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜購備之品耶 上海江西路念五號 嘉孫洋行啟

西一千九百一十二年元月二號

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理及案路生理等將代理之各輪船開列

督加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來

參辦輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次

英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力

名架其中佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 檳香山 中佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

O.T.

A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED

WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

伏望 諸君試將各式荷蘭水來和奧智及用 威士枳酒 仁酒 萬蘭池酒 舍厘酒 鉢酒來和奧智方知其好處及望 諸君祇買奧智一樽便能試驗若 諸君買奧智一樽來和上列之酒水便知其美將來是必樂用矣此佈

英一千九百十二年八月十五號

新嘉坡及吉隆坡專權代理人然里直公司謹啟

威士丹太平洋鐵路井與衣奧凡蘭衣鐵路聯合久本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號 麥加里士打公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治痳病藥丸廣告

（第二）

肝都中藥丸乃專治各種痳病之新出其藥服即止痛發驗鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發售處新嘉坡德國神農大藥房啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字聲知本明嘴也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲得詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號 明嘴也有限公司謹啟

啟者特字通知本公司出售威芝（譯音）水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種 第一種名瓜蘭瓜里尾 第二種名阿士比打 第三種名施尼士祠 第一種及第二種祇電用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲零沽或大宗請到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號 牙宜孫公司謹啟

告白

啟者本公司之旗標牛乳山英意兩國合辦不惜重資請聘名師泡製味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有滋養之功無酸壞之虞凡居家舖戶均適於用小孩作飼其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣請 君光顧請認本公司旗標庶不致悞恐蹈遺未及週知是故特登報端佈告

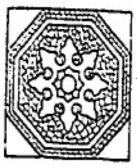
英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司謹告

消谷閣公司廣告

啟者特字通知本公司設在禮佛勒智士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收厝租等事俱有精明諳練能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈 大英一千九百十一年十月廿六號

消谷閣公司拍賣館謹啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式花磚凡鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號總律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號 成泉尼繩岡製磚公司謹啟

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS

and

General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision

Charges Moderate.

TELEPHONE No. 176.

啟者本商號承任工部考察局量
地　蒙國十己年經有執照開設
本坡吉巴虱海邊角頭　即吊巴
士逸律　門牌十四號德律風電
話一千二百八十六號今與人
畫圖　即居圖量地　估價　看
工　干的力　即承造大小樓房
屋宇土庫橋樑等不拘多少價謙
從廉　諸君光顧於外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿罜　每箱價銀二十八元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿罜　每箱價銀二十八元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿罜　每箱價銀二十八元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿罜　每箱價銀一十七元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

馳名鐵櫃發售

嘗思衛生之道所最要者則推保身其次則推保財由然必須
有以杏藏無患外此本行鐵櫃所以爲諸君之所共賞
也敬者本行所造之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡
則居名尤著今本行請貲此等鐵櫃已有三十年之久其製
甚爲堅固保能避火且其鎖
妙勝於盜賊等所能開計其櫃
身內用鐵製成並無一縷以木料且全
當櫃自前至今均爲一式堅木固不壞
無有被劣之分今於各櫃大小並
自元凡由之者可保其不疑焚燒
年所以本行之鐵櫃賞公叻坡
至隨諸不辟茲特爲之錄佈
即面價廉　自元今門
遇外火災　辦無所
商店要於本行購
諸君光顧者請
嗎也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行昔游歐洲驗名三品仔酒來　發售其酒係自頭
式發售自年請飲　諸君莫不稱其香美余近有無恥之徒
假冒本牌　品酒款式以圖魚目混珠請咪可根詢後　諸
君欲買本行自頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙印頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者
始與若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號　明嗎也洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六點半
由丁律開行　六點半由石叻門開行　尾帮車每夜
十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門
開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十
一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿
里芝律及勿勝十嗎沙律
第二段由升戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六點
四十四分由牙籠開行　六點四十八分由升戎巴葛
開行　尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行　十
點三十二分由升戎巴葛開行　以上之路每八分鐘
有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車
由牙籠開往電車公司經過勝洛余實得力及實籠岡
律各搭客乘坐此車欲往升戎巴葛者可到勝洛余實
得力下車另搭他車便得而勝洛余實得力之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由升戎巴葛起至勝洛余實得力止　頭帮車
每晨六點半鐘由升戎巴葛開行　六點鐘由勝洛余
實得力開行　尾帮車每夜十一點五十六分由升戎
巴葛開行　十一點三十份由勝洛余實得力開行
以上之路每三份鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘
尾帮之車由升戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝
律及勿勝十嗎沙律
第四段由續佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨
七點由山續佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里
峇開行　尾帮車每夜十點二十八分由續佛酒館開
行　十一點峇四份由巴耶里峇開行　以上之路每
八份鐘有車一輛來往直至夜九點峇四份爲止已過
此時則每十五份鐘有車一輛來往而拜六日及禮拜
日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點峇
四行止　此夜車由續佛酒館開赴勝洛余實得力乃
十點四十四份　十一點　十一點一十六份　十一
點二十四分　尾帮車每夜十一點二十四分由勝洛
余實得力前往電車公司　諸君購買車票祗能用在
該路特此佈聞
英一千九百一十二年六月廿九號　電車有限公司謹啟

英國瑞福氏綠色衛腎丸

英國瑞福氏大醫生衛腎丸功用錄

腎爲一身之主性命之源傳種之樞要也人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生精務要不遲不速斯生生不已而人所以精神強健無疾病也設或偶有損傷不能自如初則腰痛腰軟腰梗腰痠日久不治有病發生或上行不宣而爲吐血腦漿而發頭痛早落之患或下行不宣而爲手足拘攣抽搐頑步履艱滯不可耐勞等症或下行不宣此等病傷及外腎爲白濁尿淋精寒陽痿等症不必先症甚險甚重然發現甚速往往致疾已久而自己不甚留意且偷安遷延不暗治之往往症可悔也哉瑞福氏大醫生爲歐西醫代名醫考求精研之游歷各國此藥使腎經運動捷由精確探而特堅腎精未病之初預防已病之後忠誠保護之至寶也

腎爲輸出吸入之總機關

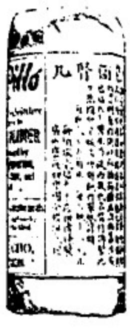
入之飲食所以生長四肢百體也四肢百體所藏之精料儲存而待腎家吸入以製造血液之資若腎家所用故有吸力不足則人雖肥而者瑞福氏綠色衛腎丸其功能極肥壯而無子嗣也夫腎家既得精液然後腎家吸力最大精相火一動而輸出之力乃猛烈若登功宗病輸出無力雖有妻妾滿前爲之蕭瑟綠色補腎有輸出之力大有子瑞福氏丸著者獲多子其功極大故服者從來精腎家門之學研究數十年方是講求腎家輸出吸入之力故以是丸研求區之本國而有驗之鄰國而有佐定代大洲而亦有効無怪乎世共推爲一無之五妙藥焉

腎經之運用

腎爲傳種之總關當其運用之時凡人身之五臟六腑四肢百體皆聚其精神於腎經之主宰過身之血脈亦冷凝聚於斯腎之擔任甚重有產英才磁後全在於腎若有時用之之有節斯宜男廣嗣統膝兒孫其勤之有時其無時用也無節年過勞若傷病其生即也身體損害或年高老者偶發其腎不若然傷其素不察妄用峻補爲害匪輕瑞福氏大能生爲腎家專門之學研究數世其藥專助腎受運動之力已傷者能使其復元未傷者能護其家永固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

東方總代理處復初總批發處

價目　大瓶二元五毛　小瓶一元
每打大瓶廿五元　小瓶一十元



分售處　吉隆坡同濟　吧城三友公司　檳城中法藥房　暹羅廣州商店　小坡合豐商店　批發　和宜
石叻合豐商店披露
中華民國元年八月六日

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰藍露一一譯音　此油日中採
之生髮異常且芬芳撲鼻久能去污碎久已馳名消流甚廣現已運
到本坡發售　諸君光顧請新早臨爲荷此佈
葉花香木　大日本東京日本橋區
製造本舖　平尾贊平本舖
英一千九百一十二年八月一號
南洋大發售　石叻羅敏申律門牌三十一號　日本藥材發售有限公司謹啟

花柳諸病聖藥

遺傳性花柳毒　花柳性淋毒
梅毒橫痃其他諸症　名曰梅毒丸　日本名曰壽揚丸

二大瓶一角半　四大瓶三角　八大瓶五角
十八天瓶一元　三拾大瓶一元五角
本舖　大日本東京府下田花房町
山崎帝國堂謹啟

中華民國
陸軍部一等軍醫長醫學士
張修爵鑒定
第八紀統牌

精神丸

看大補品的特色

精神丸為培補人身精神之聖藥凡其能力能補腦補精補血補肝補腎補脾補胃補腸補筋補骨無論何種虛損所感受之種種疾病一經服此丸後無不消除且能精神百倍身體強固永無虛弱之患

一治腦精神衰弱思想過度腦筋無力常患頭暈頭痛偏正頭風及全身腦筋所患之各症
一治氣血枯竭精血不固一切虛損各症
一治血枯血少各症及血不發筋骨痠痛精神不足元氣不振
一治腎水虧弱耳鳴目眩夢遺滑精腰痛腳軟精冷精稀無力不能
一治遺精射精早洩陽痿或心悸心跳心慌心怔頭暈肢冷手足麻木四肢酸軟行動無力等症
一治中風中痰半身不遂口眼歪斜
一治肝胃不和或肝氣上逆胃脘作痛或嘔吐反胃噎膈等症
一治肺部受病氣急促咳嗽或痰喘或肺熱或肺痿肺癰等症
一治脾胃虛弱運化不健或泄瀉或痞滿飲食不進
症
一治腰痛不能伸直或腰腎虧損以及面色黃瘦
一治口臭牙痛或牙齦出血或牙痛腫等症
一治眼部精神不足或視物不明
一治小孩先天不足面黃肌瘦不長不發及痞積疳疾等症
一治肝胃不和或嘔吐
一治婦女經水不調或血崩帶下或不受孕或子宮虛寒精血虧耗或經期不準精不納致不育之症
一治孕婦胎前產後各症
一治過度傷腦之人精神萎頓腦筋疲倦或記憶力弱
一治吸煙飲酒過度腦力衰弱或痰咳等症
一治跌打損傷或久病初愈身體虛弱或飲食減少
一治痛風四肢疼痛等症

服法 每日分早中晚三次每次用開水吞服一丸如重病者一日服兩次每次一丸切弗間斷多服

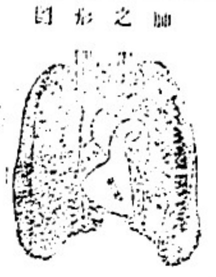
價目
大瓶計丸一百六十粒　價洋五元　每打十二瓶五十元
中瓶計丸三十粒　價洋一元　每打十二瓶十元
小瓶計丸五粒　價洋二角　每打十二瓶二十元

艾羅補腦汁

腦為人身之主宰身之四肢百骸皆賴腦筋之力以運動故腦筋強則身體強腦筋弱則身體弱腦筋之關係於人生者大矣凡腦筋虧損者精神不振記憶力衰或目昏耳鳴頭痛頭暈失眠多夢此皆腦筋衰弱之病也本醫生研究多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請試之

價目　大瓶二員　每打二十員　小瓶一員二角五　每打十二員

艾羅醫生療肺藥功用錄



肺之形圖

艾羅療肺藥主治各症表

肺在人身臟腑之中最為重要肺部受病則百病叢生凡人肺氣不足或肺管受損肺葉有傷以致咳嗽不止痰中帶血或勞傷咳嗽等症宜服此藥無論新久各症皆可立愈本醫生研究此藥已數十年專治肺病凡服此藥者無不效驗如神

一治初起傷風之咳嗽　一治傷風之咳嗽
一治腎虛之咳嗽　一治犯寒之咳嗽　一治風熱之咳嗽
一治各種咳嗽　一治肝火之咳嗽　一治小兒各種咳嗽
一治老年人咳嗽　一治燥之咳嗽
一治少年各種咳嗽五臟六腑之咳嗽
一治肺虛咳嗽久咳不止
一治燥痰乾咳
一治咽喉發癢之咳嗽　一治痰多氣急等症
一治肺部痰核
一治痰嗽喘急等症

每日分早中晚三次每次一匙用開水冲服

價目　大瓶二元二角半　每打二十元　小瓶一元二角　每打十二元

南洋總批發所　有昌行
呂宋　小坡桂蘭街
香港　大馬路中法大藥房
廣州　雙門底中法大藥房分局
上海　英租界三馬路中法大藥房總發行所

一千九百十一年八月

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是白色及金色凡屬歐洲各國王宮及官衙府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首且百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

禮和洋行獨家代理人啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒出售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻請諸君光顧嘗試其酒甚佳茲將標頭印出俾諸君光顧不致有誤近聞有無恥之徒假冒本行貨色仿造本行標紙混賣其酒品味不符商賈及貴客恐受其欺本行今特佈告各商號凡欲購買者須認明本行標頭方可

一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行啟

法國頂上好葡萄酒池酒發售

敬啟者本公司由法國營辦頂上萬蘭池酒來叻皆其酒質香甜味厚異常飲之誠可令人養氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠補佐飲中之妙品也此酒向惟本公司一家出售餘無別家出售

諸君光顧請認明本標頭為記並細辨香味方不致誤僕專用宜價有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

烏雷酒發售

敬啟者本行由英國選辦各種名酒來叻皆已久經化驗之酒此烏雷酒乃英國著名之酒其功用能和血氣能益精神能開胃口能助消化能令人生不調之疾凡飲此酒者皆可保身體康健名譽為上品也

諸君光顧請認明本行標頭並細辨其味方不致誤所有各貨價廉物美

一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行謹啟

保身妙藥

敬者身體虛弱為人身最不幸之事然欲令身體強壯非服華大保利之魚肝油不可蓋此油最能生長新血且易於入口無腥臭氣味　諸君如欲採買請到各藥房詢問便安此佈

WATERBURY.

一千九百十一年八月十八號　辛亥年閏六月廿四日

戲影華　大閣芳

本號從英法美各國聘請著名戲家及影片等西人化妝奇妙故特設一機將各種名勝影戲映出…

辛亥年閏六月…日

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬啓者本公司效督花沙蝶牌牛乳共有三種 第一生牛乳乃蛙蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三種結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 倘若有欲咨沽者請赴下列各號均能採購

源振興 長裕 衣巴加英速 安樂公司

鳴士朵屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新屋 英朵朵果水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堀街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方自得京都某親王府之老婢所授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啓

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或赤或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經腹痛大便閉結
一治經年閉，近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕金頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚劇痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未消
一治白帶赤帶白淫

此丸惠治婦科各症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都螺島市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路永泰祥　厦門鎮邦街太乙號
境州嘉慶堤益盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埧羅埠同泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枚鋪恒發棧　澳門木橋街如意樓
佛山汾流里其芳齋　省城雙門底聚賢昌
省城城隍廟前日升隆

稟准商標別人不得冒效福建林盛泰製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本堂主人謹啓

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惠公司

島糞發售廣告

仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與耕園每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日 啓

新嘉坡 柔佛代理人山尼關勿底巢公司謹啓

麻六甲

BEHN MEYER & Co., Ltd, SINGAPORE

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啓者本公司經理德國之加呂士路埠萬之酬夫鼻沙及會公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃係上品香水其味異本坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜呼水

尼臣亞朵香水乃是上品及甚馳香味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

仙打尼兒尼香水乃是本公司所製其一味氣為上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購假冒須要此佈

英一千九百一十年正月十三號 佈

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

粵東省城岐生堂

馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

男子先天不足必需服培元養氣

廣東 岐生堂 極品金不換神益丸

南洋總發行處石叻小坡大馬路 岐生堂支局啓

發售 新架坡 豐興街福興棧 漆木街天和號 牛車水福壽堂

岐生堂 [illegible]

岐生堂 [illegible]

[illegible]

百日經調經之痛經月經不調

廣東 岐生堂 始創調經烏雞丸

[illegible]

本坡廿八日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	有出	一百十四元三角七五
柔佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	有出	二十元零六角
	又	二十元七角
貨勝越白椒	出價	三十四元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	一
三孖	又	
勿里洞	無貨出	
文島	又	
暹內	無貨出	
叻廿貨	有出	九元
麻六甲	有出	九元
貨勝越	無貨出	
一號末棟	有出	十四元二角半
压一號	又	十二元七角半
爪亞一號	又	十四元八角
●碩莪粉		
叻一號	有出	四元五占
二號	無貨出	
上等冬粉	無貨出	
貨勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤甸	無貨出	
暹若	有出	三元八角
納閩	又	三元七角七五
●安汶坡丁香	有出	三十五元
●安汶坡茎花	又	一百十元
少茎花	有出	一百二十元
●茎条只		
每条八十粒	有出	三十二元
每条百一十粒	有出	三十一元
在完	無貨出	
●巴東廿文烟	有出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
雜軟士一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
貨勝越日落洞	無貨出	
坤甸日落洞	有出	八元三角二五
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落洞	無貨出	
●暹羅紫梗	有出	十三元五角
●暹羅水牛皮二號	無貨出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	有出	十元七角半
麻六甲中碩莪粒	又	八元二角
麻六甲上小碩莪粒	有出	十一元
麻六甲小	又	八元六角二五
上幼丕	又	十元五角
麻六甲幼丕	又	九元
檳城中碩莪粒	又	七元六角
檳城小碩莪粒	又	七元五角
米味連蓋丕	有出	三十八元五角
砦蘇蓋丕	又	三十四元
●碎肉砦盤	有出	十一元四角
坤甸	無貨出	
加庇	有出	十一元一角半
驪咋	又	十一元五占
个郎礁老深水地	有出	十二元四角半
叻行底深水地	又	十一元四角半
巴果	無貨出	
勿里洞	無貨出	
山口洋	有出	十一元零五占
仙那爾	無貨出	
浮羅棕柔香片鳳舞鬚	有出	十一元零五占
吉蘭丹	有出	十一元一角半
什碎	無貨出	
扮葛坡	有出	十一元五占
●藤浮羅勝越	有出	十元一角二五
高抵巴加蘇丹	又	十六元五角
高抵巴加	又	十五元七角半
武吉	無貨出	
泗久荔枝(高底粗籐)	有出	九元二角半
泗久荔枝(巴西粗籐)	無貨出	
巴西巴加	有出	十三元七角半
巨港白籐	有出	九元一角
巨港紅籐	無貨出	
勿郎眼	有出	十一元七角五占
勿羅巴加	又	十二元
高抵耶合	無貨出	
閩浙馬辰(籐有)	有出	十元
閩浙馬辰三柏	有出	十一元七角半
老貨致(寬牙)	無貨出	
坤甸寬牙武老	無貨出	
貨勝越粗籐	無貨出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龜耳土油		
日標		

門日行情

貨名	價
大價每箱	
振成新花一號大白米	三百一十元
振成二號	無貨
萬成紅八卦印白米	二百九十元
萬成紅三星白米	二百九十五元
賓八卦印白米	二百九十元
紅車白米	二百五十元
德利新花大白米	二百九十五元
萬成順紅三星白米	三百元
萬成順賓三星白米	二百九十元
萬成順紅雙星白米	二百五十元
乾利賓蜻大白米	二百五十元
滕興利紅印雙喜白米	二百三十元
滕興利賓印雙喜白米	二百三十元
得源紅印雙鶴白米	二百七十元
得源烏印雙鶴白米	
坤合興利賓印八卦白米	二百九十五元
賓印太極白米	二百九十元
紅印太極白米	二百九十元
金山庄白米	二百八十四元
得煙十一箱	一千二百二十五元
煙土一箱	一千一百五十元

貨名	行情	價
錫	有出	一百一十四元一角二五
什碎烏椒	出價	二十元六角半
貨勝越白椒	出價	三十四元五角
叻廿貨	又	九元
貨勝越碩莪粉	有出	三元八角七五
	又	三元九角七五
	又	三元九角七五

壬子年八月廿九日新嘉坡叻報館刊

檳城義和街中法藥房

上海三馬路中法大藥房

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港架英紐弗濱臣公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十二年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡建埃倫施闔有限公司之勃藺英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠以造牛乳歷有年所公認球第一色白而深味甘香潤得化學之新發異無上之妙品老年服之可以延童幼年服之可能強壯餚徵之廣英國公使日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門零售每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒切社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於人於身體裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信吾不虛謬也。

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

虎骨善治脚氣症 偏正頭風
風濕骨痛 水土不服

大人不免無病此人皆知也既不得免何不預備法藥以為未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視若畏其如持症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車薪火也廬詩如所製之去風止痛虎骨膏如食如蜜適口充腸人人盡知用過者均言製法得宜療病如神是以前日所到者業已售罄不能應命者暖暖矣現已再到新貨倘日有病者宜早速購為盼

始創 L.U'S SPECIFIC TRADE MARK 登錄商標 去風虎骨膏、廬詩如監製

▲內服外治兩非均無毒質如水銀炭與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質醫者升慈

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須言明要用何款以免悞用

▲內食之庄定價每罐一元

▲外用之庄每大罐九角 小罐五角

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒 脚氣脚軟 跌傷內痛 飲食不消 內痔下血

外用虎骨膏治 風濕骨痛 腰痛背痛 蚊虫痛痒 跌傷打傷 四肢痳木 脚氣足腫 無名腫痛 傷風喉痛

以上不過略舉大概而言詳細治法均載藥單一覽便悉

水坡代售處 老巴剎口萬山機號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法大藥房 小坡新街口合豐商店

外埠發行所 檳城新街口合豐商店 巴城小南門中法藥房 吡叻怡保即巴羅與淡藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房啟

金雞納樹補功參酒
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

考授英國藥化學執照福建廬詩如監製

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生恥心博考知有金雞納樹產自德國每如秘探之其蓋兼配提神益氣靈芝釀造而成皆年皆經呈送英國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士二百餘名考驗獎賞手書共二百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚忧惕不寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒熱命瘧症以及婦科月經失調或臨產胎痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治肺疾雜乘之疾命人飲之能溫和子宮資助肥體永無疾病相役本局開創經三十餘載歷來不惜工本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德昌醫生保赤存心無論內外新奇雜症請醫診視藥到回春費者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到水藥房選治自當格外從廉此佈

請認此標爲記

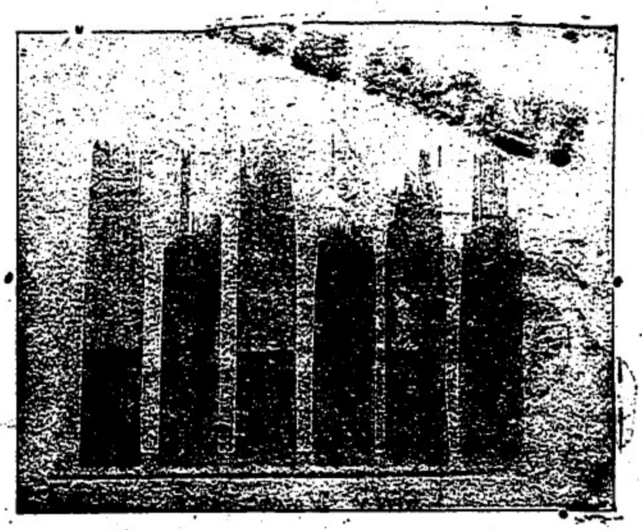
西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡士康德國神農大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.

敬請特字通知 諸君 勿使君等之屋宇被白蟻所侵及其自腐則須用柔尼來遜(Todelite)此物可以保守木料

若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來遮而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來遜漆之可以速于再發



而 諸君採購柔尼來遜必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛英公司慕娘公司 吉隆坡暨施夏巴 爾六甲勃闌打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

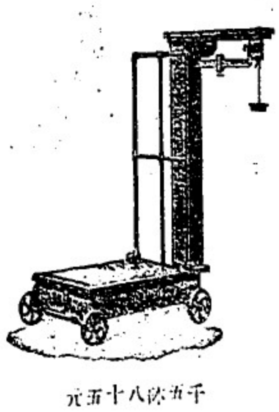
告白 里直貨物廣告

一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元

第一號

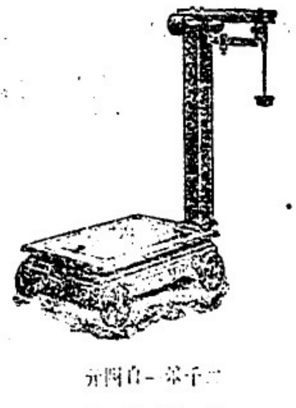
大	中	小
六十五元	六十二元	五十八元
五十四元	五十二元	四十五元

二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十二元
三十六寸八十四元



千五磅八十五元
千二磅七十四元
六百磅五十三元
四百磅四十二元

十八寸二十三元
十四寸十八元



二千磅一百四元
十五磅八十三元
千二磅七十二元
八百磅五十六元
六百磅五十五元

英一千九百一十二年十月三號

然里直公司謹啟

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以認出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知現在第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貨金在于市上有賣出最廉之縫衣機器何以 諸君不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由 諸君察閱及發明本公司所定十分利便如何逐月攤償貨金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士姑佛律門牌廿一號　巴城力士城門牌廿四號

三寶壠巴勝尾勃運　泗水士兩卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號

嗎根代笨俾有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳列如左 本行批准共本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄存款共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以三巴仙半息算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往期數則以二巴仙按日計算凡趁銀行籌爲之存與本銀行均可承設 諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百有九年亦不單月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜十嗎倫啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office.**
10, Canton Road, Shanghai, *or to*
2, Finlayson Green, Singapore.

啓者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有產業合意何有銀出借者 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在吉寧甲凡迭門牌二號相商可也此佈

西一千九百一十二年四月一號

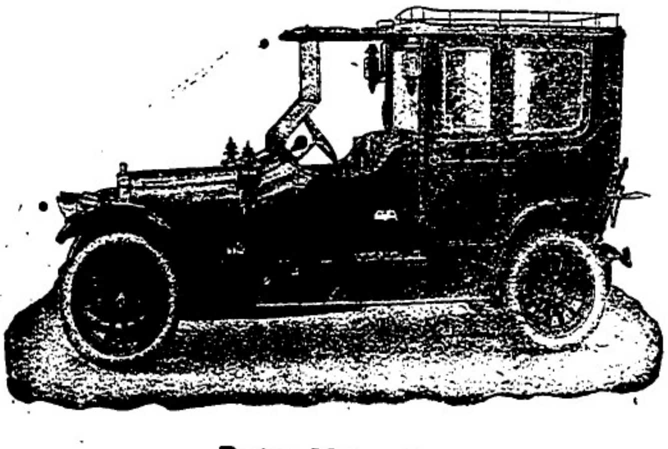
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啓者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咻杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無歷全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均有改良新式 諸君欲購用請到本公司機器廠列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精英與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意爲

英一千九百一十二年七月九號

叻代理人嗎也洋行披露

西一千九百一十一年八月七號

極品鮮牛乳發行廣告

啓者特字通知 諸君均須認得雪車標之牛奶乳此種牛乳凡歐西四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各宜認明此標方不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專僱販售人叻直嘛華及子有限公司謹啓

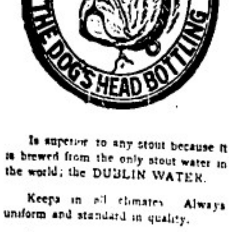
辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife Good for you

SOLD EVERYWHERE.

正法國佳品池酒

雙狗標爲記

此爲佳品池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知諸君

在巴實班讓吉日路

樹乳廠內製有各

乳器具有如馬車輪

打車輪手車輪

輪及各樹乳能做之物而

價值極廉伏望諸君早

必試用本廠製造之物方

知其美如欲採辦即時

安此佈

大英一千九百一十二年

三月二十二號

巴實班讓新嘉埠

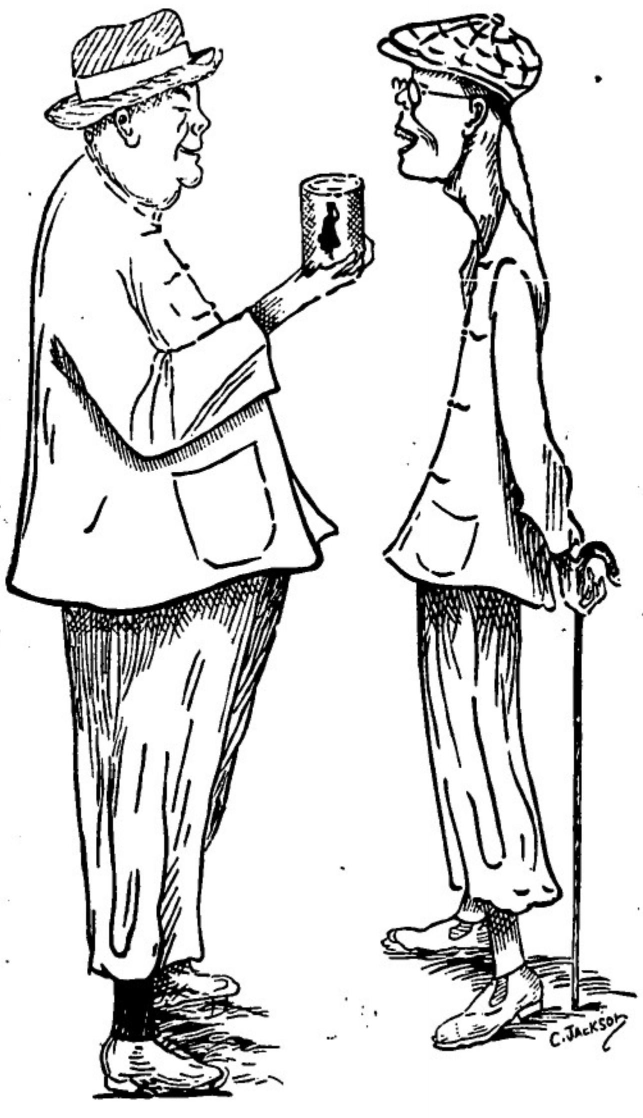
坡樹膠實業廠啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得臂筋有力之
合身體強壯眾謂因爲千毋當千約時常將此標之女人標牛乳[illegible]
料而至今仍飲此標之牛乳當千出外遊歷時常與女人標之牛乳[illegible]
名曰原質之女人標牛乳因爲不知若飲此標牛乳可[illegible]
病此乃最好之乳及其乳度亦非[illegible]
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪[illegible]
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商[illegible]
英一千九百一十年七月三十一號 [illegible]

N. D. L.

[illegible]在勿廉國之德國郵船公司告白
啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
[illegible]被答兼泊羅打南 安邑 搭城 兄不分打
星架坡 尾吡 相連冷西路 尾吡 卜力山打
錫蘭 蘇彝士河 羅甸 高浪發 檳榔嶼 新嘉坡
香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回并出船
單前往新金山非洲及往紐約新遊歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價目
裱廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二
年 賓珀宋月廿八號尾芬牙輪船 陸多宋月十二號
卑衣花尾力輪船 陸多宋月廿六號紐約輪船 恕民宋
月九號勃連施士爵里士輪船 恕民宋月廿三號爵來
輪船 利心宋月七號基里衣士輪船 利心宋月廿一
號勃連施士諾城輪船 一千九百一十三年 然花里
月四號披鐵輪船 然花里月十八號勿廉國輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二
年 賓珀宋月廿三號勃連施士諾城輪船 陸多宋月
七號披鐵輪船 陸多宋月廿一號武羅輪船 恕民宋
月四號尾芬牙輪船 恕民宋月十八號卑衣花尾力輪
船 利心宋月二號紐約輪船 利心宋月十六號勃連施
士爵里士輪船 利心宋月三十號爵來輪船 一千九
百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上
各船內已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊
長崎遊客之鐵箱乃僱單值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明喝也有限公司謹啟

承頂店明 ○啟者丹戎巴葛律門牌一百號開與號酒牌
雜貨店主人郭春季天財願將酒牌店底家器全盤頂與怡成號陳
友聽承受定于九月初一日交易請從此生理俗號均與郭春季
天財無涉而開與號郭春季天財有與外人往來賬目揭借保認等
項限于未交易以前理明過期自悞此佈
壬子年八月二十四日 承頂人怡成號陳友聽謹啟

生理認印告白 ○啟者茲弟有開張本坡新橋門牌第一
百四十九號豐成號碩發生理如有與諸商貿易貨單者宜弟親
押之號汶並蓋豐成號印始足公認倘無弟之印號斷不坐賴此乃自
悞先字啟明免致後論此據
壬子年桂月十一日 豐成號賀盤祥告白

代理新嘉坡總領事譚公通告 事案准臨時稽勳局局長馮照會內
開本局職掌稽勳與將官制所定職掌五條通告中外一稽查開國
前各處倡義殉難者一稽查開國前爲國盡瘁身亡者一稽查開國
時關於各地方戰事宣力著功者一稽查開國時於軍事上建議贊
策或奔走運動成績卓著者一稽查開國前後輸資助公者以上五
項業經通電各省都督辦理在案公此照會貴領事傳知該埠中華
會館及承命賞功之同盟會支部等協同調查詳報本局以便彙案
行賞用輸者則獎以勳章死難者則頒以郵款等因准此查民國告
成英屬各埠僑商與有功績者實不少惟是爲地遼闊一時未及
週知茲特登報廣告如有與上開五項相符合者迅將姓名籍貫住
址門牌以及於民國所應何功確實登錄詳細具明說帖本埠遞送
本領事館核辦外埠交由各商會及書報社轉送本領事館查核辦
理自登報日起以一個月爲限即行截止彙案咨報幸勿遲延是公
至要此佈
中華民國元年九月二十日 署譚[illegible]謹啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告

啟者本公司向保受洋面兼擔保火險事理安善久已爲商賈信用今由香
港英政府計冊滙保屋宇家私貨物火燭兼擔所有章程悉照英例
如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商
可也此佈
中華民國元年八月六日
普安洋面火燭保險有限公司分局謹啟

聘用賢才 ○啟者本大東方人壽保險有限公司開設在
本坡古禮基街即海墘紅燈路頭對面門牌十六號專保人壽生理
其辦法美善有利益于受保者久已口碑載道盡人稱揚矣茲因欲
推廣生意當再添用賢才倘 諸君能曉招保人壽法度無論閩粵
潮客或各省諸君願就聘用者祈即移 玉到總寫字樓面商酬勞一切
亦本公司之所歡迎也此佈 中華民國元年八月二十日
大東方人壽保險有限公司代理人黃六文啟

輪船啟行 ○啟者本公司之泰士南輪船定于西十月五
號拜六即華本月廿六日開行 喝希恕輪船定于西十月九號拜
三即華本月廿九日開行 哩唎輪船定于西十月十二號拜六即
華九月初三日開行 勃勝查底勃輪船定于西十月十六號拜三
即華九月初七日開行 毛里求輪船定于西十月十九號
拜六即華九月初十日開行 柔牙勝輪船定于西十月廿
三號拜三即華九月十四日開行由本坡前往 丁加勞
奕遞 峇左 吉蘭丹 智屆 萬朶離 直汝敏 猫拿里 八
打尼 萬峇 六坤 郇宣 高門沙 占本 網咯等
處此佈
英一千九百一十二年六月廿八號 本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

British India Steam
Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家[illegible]
吉打開往日本新過檳城香港[illegible]
將各輪船名字及其啟程日期[illegible]
[illegible]
[illegible]
及架喇吉打[illegible]
赴香港上海[illegible]
定于西十月[illegible]
各輪船有最好之房[illegible]
回頭船票可回印度中國[illegible]
喇吉打起至香港止[illegible]諸君欲知各輪船啟行[illegible]
規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人義利洋行謹啟

N. Y. K.

[illegible]輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知[illegible]
輪船開往[illegible]
吉打[illegible]
等埠[illegible]
定于西十月[illegible]
及連若梓[illegible]
仰光 架喇吉打 諸君欲知啟程詳情
請到本公司詢問便悉此佈
英一千九百十二年七月十一號
代理人[illegible]謹啟

中國去貨曾向俄政府宣言請中政府撤將中俄邊界五十俄里自由通商之約取消會自由通商之約在訂約之先邊境家畷城邑未闢俄國不可現在中俄交界各城已漸發展自不應仍照前約若仍與一八八一年條約展期十年於理實有所未當尤不足以睦邦交云是俄政府特允自一九一三年正月十四號一點鐘起將俄邊五十俄里自由通商之約取消中國邊境五十俄里自由通商亦由中國自行取消俄政府斷無異議云

俄國大革命之發現 ▲披外交界確實消息日內俄京其[illegible]日中[illegible]全國正在[illegible]之中並披奉天方面報告[illegible]設[illegible]八師團參加[illegible]派往東方軍隊[illegible]中東鐵[illegible]都[illegible]此大之[illegible]者[illegible]日夕[illegible]能[illegible]

新嘉坡華人總會籌辦中華國民捐事務所第三十一次收到諸君捐款芳名列左（續）

[illegible] 劉永[illegible] 各一元 凌文香 王萬釗 吳應英 吳桂 吳[illegible] 吳勵書 各二元 符達門 黃思德 [illegible]阿春 陳阿杰 溫省達 林阿來 符阿眉 巫阿好 陳拾叁 羅如吉 吳明 [illegible] 劉阿榮 覃光 凌卓知 賢瑞 [illegible]順 王系則 莫達聲 劉卓和 覃家運 陳學芳 王鴻爾 王大義 覃國大 姚[illegible]明 覃家萬 陳明德 覃國貳 陳桂 白文開 白文德 白人章 符義 陳炳璞 周開林 張奇南 吳復 蘇誠興 馬[illegible]生 梁林全 李萬合 陳大輝 陳輻 陳四 林偉 黃人杰 溫增 陳志超 麥蓮ヲ 凌[illegible]光 凌文協 何多明 凌[illegible]榮 梨裕章 汪世賢 黃用前 畢家連 周蓮斗 吳添[illegible]光 林瑣孝 戴明燎 許大頭 各一元

計七十條共捐銀八十一元

何名瑞五元 廖德成 龍其冠 林瑞錦 陳嘉興 符和秀 各一元 計六條共捐銀一十元

信源號一百元 李子榜四元 計二條共捐銀一百零四元

海利號二十元 沈思錫一元 計二條共捐銀廿一元

協利亭五元 鄭玉石四元 林那湘 李名成 各二元 王金月 陳智王 各一元 計六條共捐銀十五元

以上內列第三十一次收到六百零六條共銀一千七百七十五元

合前 進上統計共收來銀二十五萬七千七百九十元零八角

中華民國元年十月九日 完

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

承頂啓明 ○啟者丹戎巴葛律恰興號什貨生理原係是孫[illegible]年開設今因別圖願將家器店底全盤生理頂與李屋承受收號金願意從此生理盈虧係是承頂人之事與孫資生無干倘孫資生以前有與外間來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向孫手理會過期日後與承頂人李屋無干此佈

壬子年八月廿八日 承頂人李屋謹啟

[illegible]國代表電告國慶日 ○昨接領事署來函云昨者頃接駐[illegible]大總統公佈以十月初十日為國慶日應懸旗放假[illegible]領事[illegible]如[illegible]蒲此[illegible]日

[illegible]

恭頌良醫

千內人鄭巧生患痢疾症甚危重日瀉二百餘次漏延中西醫十餘治均無效所行便血色變滑白晶瑩無臭味醫言損失欲便則汗出腹痛首除[illegible]閉胸中突然命在垂危間 因伯及先生脈理精通急延診之 先生指按其脈曰是乃因食傷脾誤投峻劑之過而至此耳幸根氣猶存尚可挽救即用大劑桂枝湯千疑桂枝致微令勁則汗出覺得復行綠澂耶 先生曰桂枝乃止汗要品世人以為表散者背斥食之背勿公所惑于疑乃釋然當入腹痢機旋轉汗亦立止是夜大便只行六次肉已成糞更易二方病竟霍解 先生妙於脈理神於用藥若此其不愧活人濟世之良醫也 先生寓本坡二馬路得商會對面之隆佑街門牌 號千夫婦銘感 卜特登諸報端俾同胞知所問津焉

中華民國元年十月五號 大馬路吉友軒內陳信孫室人鄭巧生同拜頌

聲索分明 ○啟者麻六甲街板底門牌九十八號原係李號分棧專衣洋貨生理茲因將貨物器具一切概歸李溢波承頂除對銀明賬外餘欵已於即日當面找清自此對銀以后李溢波欠人之數及已承認之明賬唯李溢波自理不干裕與隆之事即裕與隆欠人之數亦與李溢波無涉特此佈告庶免後論

民國元年十月一日 麻六甲裕與隆披露

承頂啓明 ○啟者淡申律門牌一百四十六號零一間興號酒牌糠米什貨生理原係是林廣發開設今因志欲回唐願將酒牌家器店底全盤生理頂與黃柯承受從此生理盈虧係是承頂人造化與林廣發無干而廣興號林廣發所有與街前來往賬項由伊自己理會清楚與黃柯無涉此佈

壬子年八月廿八日 承頂人黃柯謹啟

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標註冊

吾者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥李瑞芬所發售之戒煙丸俾用此商標為記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈 李瑞芬之狀師 巴中啟

發理處 大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭吉友軒英記 牛車水戲院街 中和堂藥店 福蘭堂藥店 牛車水舊院街口流丹井藥店 泳園醫服坊 牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局 馬交街嗣昌記 金蘭廟萬昌鐘錶店 小坡桂蘭街對面承濟堂藥店 小坡桂蘭街口會豐商店 桂蘭街口對面德壽棧藥局 小坡新街口德興酒店 小坡保童堂藥店 小坡鐵巴虱街榮和隆酒店 小坡鐵巴虱街以廣同安藥店 福楷律德源興酒店 東陵巴虱邊梁興隆雜貨店 香港荷里活道杏林莊 檳榔嶼新街共和社 爪哇巴城小南門三昌公司 垻羅舊北索街昌泰 吉隆新街場廣和堂藥店 [illegible]英[illegible]平濟壽堂藥坊 甲草馬打層巷雁雲內吳石海 柔佛榮茂號余壽南 豐盛港王何燒南

總發行星架坡大馬路松栢街口康壽堂藥房

民國元年八月廿七日 壬子年三月十五日

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時皆獲優等之獎其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒公獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭中兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百零十一號山本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如有[illegible]

西一千九百一十年十二月二十 號

輪船啟行告白

啟者萬泰盛輪及嘰也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨坤附船單者請到本代理人輪盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號 代理人輪敏中律門牌廿八號 輪盛公司謹啟

產婦

產婦服司各脫油。有莫大之功。以其係天下著名亦藥餌亦食料之物[illegible]既養身。且補力。不但使產婦之乳。因而加增。且使乳力足。[illegible]力與肉血與骨等。均交受其益。至有孕之婦。服之在胎[illegible]數。因其能補嬰之力於母腹之時。無怪乎異日長大成人[illegible]氣也。

各大小藥房均有出售

奉送三十二頁之圖冊。不取分文。但來函索取時務注明本處購藥之某藥鋪。及於某報得見告白云云。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

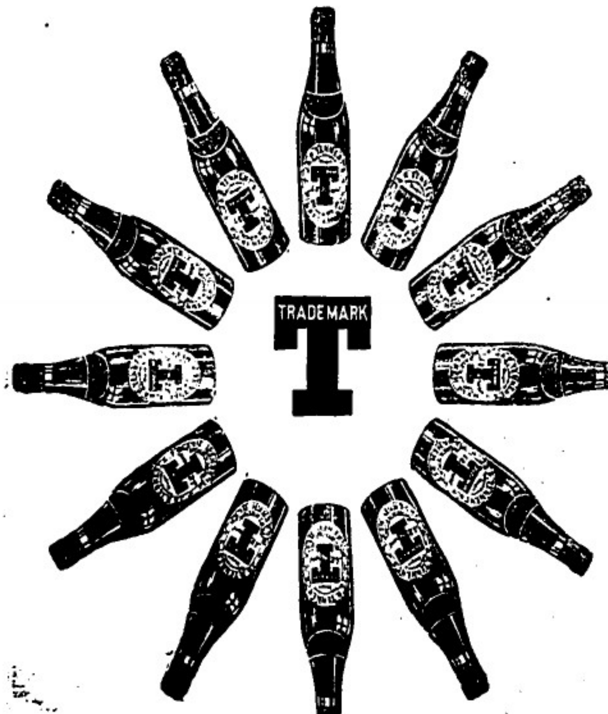
購此油須認明漁父負魚商標

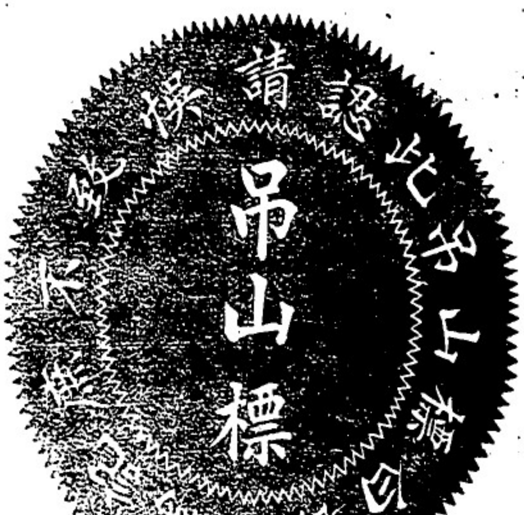
諸君欲[illegible]

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.





此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如諸
君賜顧請先示明
所購何種酒為要
如有未曾飲此酒
者請飭試之方知
特色此酒各處酒
洋酒店內均代沽

英一千[illegible]

要聞

▲[illegible]組織臨時內閣與[illegible]
▲國民黨人之[illegible]
▲[illegible]之[illegible]
▲范總長之辭職
▲人才內閣又[illegible]時而出矣

[illegible]統[illegible]提出[illegible]議院[illegible]總統府
[illegible]八點[illegible]國會[illegible]議員人員討論[illegible]
[illegible]總理[illegible]命令准免本官[illegible]
[illegible]參議院[illegible]國民黨特開
[illegible]內閣全體反對參議院[illegible]通
[illegible]內務[illegible]交通總長[illegible]
[illegible]人才內閣[illegible]此事
[illegible]於下
[illegible]總長[illegible]
[illegible]不可不化[illegible]
[illegible]總統[illegible]
[illegible]之[illegible]國際[illegible]欠缺[illegible]
[illegible]國務員何容不[illegible]
[illegible]對於此事[illegible]
▲沈內閣之提議　總統與范[illegible]於是[illegible]
一[illegible]人公之[illegible]府[illegible]諸君當留我一大
兒[illegible]總統謂君[illegible]任此事有[illegible]一君之經驗多
[illegible]國[illegible]合治之[illegible]一君謀各國民黨可免行政上之
阻力　君與我素昧生平外人不能說我任用私人沈期期不

可謂振作名[illegible]在前不惜借無補國事殊屬不必總統謂君雖不肯
替輪我必要君公之一日總統命范源濂往參議院而晤吳議長探
取意向惜總統擬任三作說出吳景濂竟至以國民黨之關係一層
理由而答曰總統若以人才立論就商於議院則余有答復之餘地
今提出國民黨一則國民黨本主張政黨內閣者總統既不用政黨
內閣又以標出國民黨之旗幟則不敢承認耳

▲黃克強之贊助　黃克強到京後總統即與之談及此事且以國
事危急非袁總統莫能担此重任者當以國家公爾提攜即當迎袁
總統意趣而利導之故極贊成雖加入何黨各人均有自由惟我必
極力扶助此舉

▲夾內閣之造與　黃克強既與袁總統接洽又極力勸沈秉堃力
任其難並云國民黨一方吾可證明當無異議沈謂君子愛人以德
公如愛我不當陷我危地云云克強唯唯及詳與國民黨同秘密會
克強提出此議會員多主張放任主義不如即用趙秉鈞
公爲總理借得組成一純粹的袁派內閣克強不能重違衆意允將多
數之主張報告總統而散

▲總統府之決議　克強至總統府後其時蹈儀孫中山座客甚多
總統遂克強與中山至密室克強將國民黨多數主張達諸總統謂
力替趙秉鈞之才總統仍持初議克強再三言之總統意頗活動又
欲以沈秉堃接充內務總長一席克強以公不必亟力稱承敢鈞能
勝此任

▲南北系之研究　克強去後袁總統商諸各國務員及秘書長
梁士詒有人謂現在國務院中均係北系南系者僅劉揆一一人
若如此辦法勢將又惹起南北之惡感云云總統聞言大爲動容故
沈內閣之說尚未全歸消滅耳

閩粵

▲都督署提議出入須掛徽章　△近聞都督府以署內乃辦
公重地日夜出入人員絡繹不絕若不稍為提防則秘無稽查實屬
未便現經參議廳付議此後無論員長一役出入均須懸掛徽章以
資稽考如無徽章而敢闖入署門者即嚴拘擒究是聞此議已決不
日即可實行云

▲鹽稅入款之預算　△鹽政處林督辦面稟都督府呈稱此後
可得五十萬如行政軍備之需擬九十兩日可籌二十萬十一十二
兩月可籌三十萬合計以前陸續解司共三十六萬收稍本息付四
十萬剡計本年入款有一百二十萬之額較之原擬入款一百萬已
[illegible]出二十萬云

▲閩鹽運銷之分局　△閩省新定鹽區域前各總局所在
地[illegible]查各總局之下設分局三十九曰福清曰平潭曰永
福曰羅源曰閩古曰[illegible]曰閩安曰連江內海曰連江外海曰長樂梅花
厚曰長樂[illegible]此局於[illegible]者曰鷺路曰順昌曰將樂曰光澤曰
邵武曰[illegible]曰[illegible]安曰浦城曰建陽此局於延平者
[illegible]曰龍巖曰平和曰海
澄曰[illegible]曰沙縣曰永安此局於[illegible]
[illegible]曰漳浦此局於[illegible]
[illegible]此局於泉州者曰[illegible]
[illegible]曰仙游此局於涵江者其餘各兩三縣僅設一局者
[illegible]以明系局也前聞
設兩局各按地勢而定職司仍分隸於總局所以明系局也前聞
已一律實行云

▲惠邑械鬥之慘聞　△惠邑西南界前郭鄉與洋[illegible]鄉分大
小姓有黃塘鄉邵流水等倡集大姓助攻陳姓月之初四日鄰流水
率趙鳥鐘林文通余尖溪頭鄉陳姓一人聞泉州司令官將率隊押
故遂藉出賄金三百元始行放歸已兩登前報詎十八日鄰流水等
又在黃塘鄉邇逞中元節例普度遍請附近各鄉大姓人衆聚議逞
於十九日統率十餘鄉鳴鑼[illegible]
辰至午統[illegible]
退陳姓救兵[illegible]
救應而各大姓等鄉逃鳴鑼於[illegible]
出兩面夾攻陳姓救兵被[illegible]
殺斃人其一人[illegible]
前鄉鄉[illegible]
掩罷東南一帶[illegible]
又將接運[illegible]東北東南西北[illegible]
請公親出[illegible]
辦理未識陳姓[illegible]

△疏通水道之預備
設法疏通無以[illegible]
觀察員調[illegible]
派公前往[illegible]
室接程往東西兩江[illegible]
學奏國八年[illegible]

△改定陸軍名稱
名稱亟須規定[illegible]
令公布並由本部分行知照在案[illegible]
沿襲舊稱殊便[illegible]
省凡沿用領協標隊名稱之軍隊[illegible]
免紛歧所有統制統領統帶管帶隊官等名稱應改[illegible]
長營長連長其餘各項官部應[illegible]
等由准此合行諭知陸軍司分別[illegible]

[illegible]時中中特此[illegible]

[illegible]十日[illegible]時人[illegible]

[illegible]職員有歸附免本官此令

[illegible]組織納爲全體合民協同力同心維持[illegible]在邊事未靖凡效忠民國贊替共[illegible]等均屬有功大局允宜各照原有封爵加[illegible]所有著封其子若孫人自昭忠[illegible]典策著有[illegible]後局只及闡論各旗非無[illegible]勳者並[illegible]

[illegible]電陳民國[illegible]以來年[illegible]之士談[illegible]無窮[illegible]講[illegible]信仁人之言聞之[illegible]人道之大[illegible]不以國家[illegible]姓之嫌而公[illegible]人以上思利民[illegible]人道德[illegible]各國科學之[illegible]未能通[illegible]千年之[illegible]己棄如弁髦[illegible]不信無[illegible]人人將相[illegible]於今必公人類[illegible]知家庭[illegible]固不必

[illegible]當守其政綱拘於一家之言亦豈可役鐵範圍毁冠裳而醫蟹介惟願全國人民恪循法共濟時艱其或倡作詖詞引人入狎國有常刑[illegible]此宣誓本人總統痛時局之陷危休戚綱之鬱弛每念今日大患尚不在國勢而在人心苟人心有向善之機即國本有底安之理[illegible]我[illegible]人父兄子弟敬而聽之此令

本館譯電

西報[illegible]總統電 ○本坡實得力太晤士西報得接[illegible]十四日[illegible]京專電云稱俄與兩國已訂條約合器對待近東[illegible]之戰事云 念六日德京專電云開仗之期將[illegible]即沙馬席希零小國 守僞各人國意見之[illegible]念五日英京勞打來電云武加勝 即羅馬尼國之都城[illegible]之羅國兵之戰[illegible]該隊陸軍[illegible]夏仁丹國在英國所製[illegible]之本雷船現已展輪赴希 戰事人有損觸土京街[illegible]公舉賓官對[illegible]上[illegible]我國之邊界業已開仗[illegible]馬西[illegible]輪船開行第一隊[illegible]地方此行帶有[illegible]念七日英京勞打[illegible]門

選電

十京萬程 議和人員已由奧起程意國代表員乃昔倫蔵打里尼氏土國代表員乃勝昔巴沙氏此舉爲料足以顯出必成和議云 念六日英京勞打來電云爲料土意合議和約日昨已結及後拜二日可望告成 仁拿尾衣尾華報云訂立此約意國得掌布里波里之主權并無正式承認土國約中訂定意國願將所佔領仁海面各島歸還土國而布里波里尚欠債項由意擔償又有一說聞謂兩國均不索賠欵云

日本艦被人種火電音 ○二十六日英京勞打來電云東京消息云美加沙號戰艦中電附近火藥倉邊發現秘密之火思疑者即[illegible]撲滅并信此乃被人種火其人業已自認云

英國海軍之慘劇電音 ○二十六日英京勞打來電云第二號潛水水雷船逮晨在撓華海面操被桌美利加號輪船撞沉共有十四人[illegible]皆已殺該雷船係在科爾南方海面隨隊操練另一潛水水雷船[illegible]該雷船已分兩段彼已淹[illegible]英里之[illegible]同隊立派水雷船往[illegible]該雷船[illegible]已令該隊潛水水雷船駛往[illegible]即停[illegible]桌美利加輪船駛抵[illegible]第二號潛水水雷船駛過本船之首帆見其[illegible]本船[illegible]而已將該雷船身撞破[illegible]沉[illegible]一人云

要電彙誌

○孫黃來京備受歡迎外交團電請各國政府謂中國已實行統一

○孫中山先生自任全國鐵路後現將承辦鐵路及借債條約與政界要人及各議員要員相商町袁總統深信中山鐵路政策必可實行

○孫中山自任鐵路後各國資本家甚爲贊成皆宣言極力贊助尤以英爲踴躍

○袁總統特授姚雨平爲陸軍中將加上將銜

○袁總統已准法部次長汪式通辭職

○袁總統聘譚學衡爲海軍顧問

○袁世凱擬以陳其美爲參謀總長

○倫敦[illegible]千萬之借款確已過付第一次僅有五十萬磅或謂三百萬磅

○張爲條陳整頓鹽政五大欵及籌備處權限細則請袁總統交參議院決議 英德兩國公使已照請袁世凱准該兩國商人承辦由[illegible]至北京之鐵路

○爲天佑設立中華工程師總會呈請內務部立案 某使爲所提之四款條件政府以關係甚大難予推辭須俟參議員開秘密會議後再行答覆

○交通總長朱啟鈐商請各國許中國加入萬國郵政會

○工商總長劉揆一分電各省各派代表三人來京籌商築路開礦辦法

○袁世凱電商奉天吉林黑龍江三省都督派陳宦督辦防務事宜兼辦剿征蒙軍

○山東巡撫[illegible]招撫死事[illegible]有名往征蒙古

本坡

使[illegible] ●本坡荷[illegible]中有小[illegible]報招投[illegible]內[illegible]礦[illegible]之

[illegible] ●[illegible]西曆[illegible]一月十六號[illegible]六及十八[illegible]

九月份華人入口誌

●本坡國家册報西曆今年九月份來坡入口之華人共有二萬客四百二十四名由正月至九月共有十九萬客六百十四名去年九月份共有一萬六千客八十八名正月至九月共有二十萬客七千八百客九名云

重案移叻

●本局將六甲[illegible]審訊由府[illegible]刑名案中有一宗乃係某樹膠園[illegible]人某甲殺死西人麼溫之命案某着移來叻以候下期定讞

日輪失慎

●日本郵舡輪船已由本坡往[illegible]油公司[illegible]由該處開赴架[illegible]近日得接消息謂該輪船駛過羅濱[illegible]火起[illegible]火已撲滅念六日[illegible]巴葛船澳[illegible]往助矣

無干釋放

●閩人何[illegible]以[illegible]爲案昨[illegible]九點[illegible]泊於加[illegible]海[illegible]在船內[illegible]官[illegible]局[illegible]丁路[illegible]此地口船內有人[illegible]即下船拾其燈[illegible]何[illegible]述之於案今午[illegible]堂官訊判無干釋放

自殘同種

●潮人林[illegible]在[illegible]某樹[illegible]閩[illegible]前日[illegible]事與工頭同[illegible]人[illegible]命[illegible]以[illegible]傷[illegible]赴案[illegible]已[illegible]命[illegible]今兇手在逃未能弋獲云

傷案展訊

●閩人吳木在某輪船傭工昨日[illegible]伊見[illegible]人[illegible]輪[illegible]拘究[illegible]致傷[illegible]案展九月初七日訊

打架涉訟

●昨日下午六點鐘[illegible]金牛律有閩人[illegible]名與孟加里人[illegible]名不知因何起衅以致[illegible]巡[illegible]孟[illegible]人與孟加里人各[illegible]送案今午二堂官訊判第一[illegible]第二[illegible]兩名各罰銀三元第三[illegible]第四名無干摘釋

竊匪入獄

●前報閩人陳雲被控在丹戎巴葛碼頭竊[illegible]於案一[illegible]昨午府訊判入獄一禮拜

輪船竊案

●閩人陳道水被控昨日在丹戎巴葛碼頭某下輪行竊[illegible]人[illegible]衣箱一具內有衣物值銀八十五元由[illegible]十五號[illegible]之訊案展九月初五日訊

田先生名下無虛

敬頌[illegible]長啓一道已成公鎖[illegible]例不復有稗信用也久矣及今觀之殆不盡然緣本坡前月發現有華[illegible]來自香油[illegible]其人即田先生伯[illegible]也 先生到叻未匝月而醫案[illegible]遠坡中 諸人士親臨敝館到發廣告頌揚功德者十有[illegible]起時適愚之侍[illegible]病[illegible]雖乎其醫[illegible]思欲踵門求教旋又接有外間[illegible]名兩礼希圖破壞者不一而足雖明知出于妒者之所爲然亦未始不心爲之動擬再值訪的確始定從違無何日復一日而病[illegible]因思姑妄試之且有何如遂于月之念三日特[illegible]侍[illegible]往求診道經[illegible]商會前[illegible]佑街抵先生宅但[illegible]車馬[illegible]門來[illegible]衆而 先生已赴[illegible]源成吉友軒之請矣越數小時 先生返[illegible]再延之坐[illegible]診脉 先生日此風症也病深矣殆有兩閱月于[illegible]乎患日唯 先生對脉[illegible]無待[illegible]家之自[illegible]中訴[illegible]之一字似無容爲先生作[illegible]着[illegible]也即命以[illegible]服[illegible]來複診是晚服後已得安[illegible]病少[illegible]而病逐十愈八九 先生乎[illegible]可謂名不虛傳乎[illegible]文正公云人生不能爲良相當爲良醫今者民國成立良相之名義已無可[illegible]想矣而謂良醫者舍 先生[illegible]耶 先生以良名其[illegible]名稱其實[illegible]要之有[illegible]自然香 先生[illegible]人之表[illegible]也愚[illegible]以樂爲[illegible] 先生道者非試[illegible]以[illegible]德也[illegible] 先生下車伊始又[illegible]高[illegible]故不惮[illegible]而[illegible]我華[illegible] 先生其諒之我[illegible]

中華民國元年十月九日 叻報館內[illegible]

大稽貨新到廣告

敬者本公司現有新到人[illegible]各貨如後

厚薄木鏡[illegible] 新款花樣大小金木[illegible]

邊大鏡 各款上等[illegible]紙 各款[illegible]

小[illegible]鏡 大小相架 [illegible]

價格外相宜以[illegible]

▲本公司電話一[illegible]

中華民國元年九月二十四日

在叻小坡大馬路海南街[illegible]門牌四百[illegible]

遷舖廣告

啟者本號專辦[illegible]日本洋貨[illegible]

餘年於茲矣曾於本年[illegible]月[illegible]

第十六號誠恐遐邇未及週知[illegible]

惠臨是荷此佈 ▲本號電話[illegible]

中華民國元年九月二十四日

壬子年八月十四日 在叻[illegible]

廣告

啟者小號深得[illegible]西[illegible]法[illegible]

久[illegible] 諸君[illegible]迎今[illegible]改良[illegible]

美加辦[illegible]用品[illegible]

時式衣服等物[illegible]

▲[illegible]

中華民國元年[illegible]

壬子年八月[illegible]日

緊要[illegible]聲明廣告

照得荷國家招人投[illegible]

棕菓[illegible]島抽收[illegible]

[illegible]

[illegible]中華民國元年十月八日

[illegible]

移玉到木樓是荷

大英一千九百一十二年十月八號

壬子年八月廿八日 [illegible]

[illegible]